Zeitschrift: Mittex: die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im

deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 90 (1983)

Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 03.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Organ der Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten (SVT), Zürich

April 1983 Erscheint monatlich 90. Jahrgang



Internationale Föderation von Wirkerei- und Strickerei-Fachleuten, Landessektion Schweiz

Schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

# Herausgeber

Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten (SVT), Zürich

#### Redaktion

Max Honegger, Chef-Redaktor Paul Bürgler, Redaktor

# **Beratender Fachausschuss**

Prof. Dr. P. Fink, EMPA, St. Gallen; a. Prof. Dr. E. Honegger, ETH, Zürich; Prof. H. W. Krause, ETH, Zürich; Dir. E. Wegmann, Schweiz. Textilfachschule, Wattwil; Anton U. Trinkler, Pfaffhausen; Hans Naef, Zürich

## Adresse für redaktionelle Beiträge

«mittex», Mitteilungen über Textilindustrie Seegartenstrasse 32, 8810 Horgen, Telefon 01 725 66 60

#### Abonnemente und Adressänderungen

Administration der «mittex» Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich Telefon 01 362 06 68 Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro entgegengenommen

#### Abonnementspreise

Für die Schweiz: jährlich Fr. 56. – Für das Ausland: jährlich Fr. 68. –

## Annoncenregie

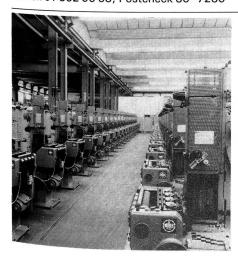
Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich Telefon 01 251 32 32 Inseraten-Annahmeschluss: 25. des Vormonats und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

# **Druck und Spedition**

Neue Druckerei Speck AG, Poststrasse 18, 6301 Zug

# Geschäftsstelle

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich Telefon 01 362 06 68, Postcheck 80–7280



Jakob Müller AG

#### Inhalt

<b>Mittex Lupe</b> Energie	108 108
Wirkerei-/Strickereitechnik	108
Kollektionsentwurf am Farbbildmonitor	108
Intarsienware auf der Basis plattierter Abbildungen Elektronik an der Flachstrickmaschine	111 116
Lagertechnik/Fördertechnik	118
Ladungssicherung perfekt und preiswert gelöst Rationalisierung von Garn- und Stofflagerung und -transporten bei Verwendung von Palettenzusatzgeräten	118
aus Metall	119
<b>Webereitechnik</b> Trends in the Design of Weaving Machines	120 120
Technik	125
Technik Textilmaschinenhersteller konzentrieren sich auf Zusatzgeräte	125
Betriebsreportage	128
Kammgarne aus dem Berner Oberland	128
Volkswirtschaft	129
Die Stickereiindustrie Schweiz «braucht» weltweite Handelsbeziehungen	129 130
Härtere Zeiten für Schweizer Exporteure	131
Wirtschaftspolitik	131
Schwergewicht Exportförderung	131
Mode	131
Flink – fit – frisch – mit Esprit	131 132
Tersuisse-Krawatten	132
<b>Tagungen und Messen</b> Neue Impulse für den Detailhandel	132
Geschäftsberichte	133
Viscosuisse Geschäftsbericht 1982	133 133
Eskimo Textil AG, Pfungen	134
Firmennachrichten Zusammenarbeit zwischen VSP Textil AG, Pfyn	134
und Eskimo Textil AG, Pfungen	134
Drehzahlmesser	134
Erdgas erneut im Vormarsch Benninger erweitert Angebotspalette	135 135
Optimierungssystem Sigmagyr-OSC 21 für Heizungs-,	.00
Lüftungs- und Klimaanlagen	135
System 580 – die neue Zeichenmaschinengeneration von Nestler	136
Rieter meldet Verkaufserfolg im OE-Sektor	136
Splitter, Poesie und Prosa	136
Zwei Millionen Maschinenmaschen	136
Marktberichte	138
Rohbaumwolle Marktbericht Wolle/Mohair	138 138
	139
Literatur Zeit ist Geld	139
SVT	140
Weiterbildungskurs Nr. 7, 11.3.83	140
STF Besuchstag der Schweiz. Textilfachschule	141 141
Kaderschulung Bekleidungstechnik Seminar: Kosten und Qualität	141
Skitag der Schweiz. Textilfachschule	142
IFWS	142
Jahresbericht 1982	142